

ДОГОВОР

о сотрудничестве в области науки,
высшего и послевузовского
образования между

РГП на ПХВ «Западно-Казахстанский
аграрно-технический университет
имени Жангир хана» МОН РК
(г. Уральск, Республика Казахстан) и
ФГБНУ «Всероссийский научно-
исследовательский ветеринарный
институт птицеводства»
(ФГБНУ ВНИВИП)
(г. Санкт-Петербург, Российская
Федерация)

Республиканское государственное
предприятие на праве хозяйственного
ведения «Западно-Казахстанский
аграрно-технический университет
имени Жангир хана» Министерства
образования и науки Республики
Казахстан, в лице врио ректора
Сергалиева Нурлана Хабибулловича,
действующего на основании Устава, с
одной стороны, и ФГБНУ
«Всероссийский научно-
исследовательский ветеринарный
институт птицеводства» (ФГБНУ
ВНИВИП), в лице директора
Джавадова Эдуарда Джавадовича
действующего на основании Устава, с
другой стороны, именуемые в
дальнейшем «Стороны», исходя из
взаимных интересов и имея общие
цели в области науки, высшего и
послевузовского образования
договорились о следующих основных
принципах сотрудничества:

1. Предмет договора

1.1 Предметом настоящего Договора
является установление сотрудничества в
сфере науки и образования между
Сторонами в областях, представляющих
взаимный интерес.

1.2 Стороны, в соответствии с законо-

КР БҒМ «Жәңгір хан атындағы Батыс
Қазақстан аграрлық-техникалық
университеті» ШЖҚ РМК
(Орал қ., Қазақстан Республикасы)
және

«Бүкілресейлік құс шаруашылығының
ветеринарлық ғылыми-зерттеу
институты» ФМБҒМ
(БҚШВҒЗИ ФМБҒМ)
(Санкт-Петербург қ., Ресей
Федерациясы)
арасындағы ғылым, жоғары және
жоғары оқу орнынан кейінгі білім
саласындағы ынтымақтастық
туралы
КЕЛІСІМ-ШАРТ

Бұдан әрі «Тараптар» деп аталатын
«Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан
аграрлық-техникалық университеті»
Шаруашылық жүргізу құқығындағы
республикалық мемлекеттік кәсіпорны
атынан Жарғы негізінде әрекет ететін
ректордың м.у.а. Сергалиев Нурлан
Хабибуллович бірінші тараптан және
«Бүкілресейлік құс шаруашылығының
ветеринарлық ғылыми-зерттеу
институты» ФМБҒМ (БҚШВҒЗИ
ФМБҒМ) мемлекеттік ғылыми мекемесінің
атынан Жарғы негізінде әрекет ететін
Джавадов Эдуард Джавадович екінші
тараптан, өзара мүдделестік негізінде және
ғылым, жоғары және жоғары оқу орнынан
кейінгі білім саласындағы ортақ
мақсаттарға жету бағытында
ынтымақтастықтың төмендегідей негізгі
қағидаттары туралы келісім шартты
жасады:

1. Келісім-шарт мәні

1.1 Осы шарттың мәні Тараптар арасында
ғылым және білім саласындағы өзара
мүдделестік туғызатын бағыттар бойынша
ынтымақтастық қалыптастыру болып
табылады.

1.2 Тараптар өз мемлекеттерінің заңна-
маларына сәйкес және өз өкілеттіліктері
шегінде осы келісім-шарттың 3 бабымен

дательством своих государств и в рамках своих полномочий, договариваются развивать международное сотрудничество на основе равенства и взаимной выгоды в направлениях, определенных статьей 3 данного Договора.

2. Цель договора

2.1 Целью Договора является установление сотрудничества в сфере науки и образования, и в областях представляющий взаимный интерес на основе использования различных форм сотрудничества исходя из опыта и возможностей Сторон.

3. Основные направления сотрудничества

3.1 В целях реализации настоящего Договора Стороны определяют следующие направления сотрудничества:

- академический обмен научными сотрудниками, ППС;
- организация и прохождение практик и стажировок докторантами, магистрантами, аспирантами;
- обмен опытом по проводимым научным исследованиям, результатам их внедрения и апробации на практике;
- проведение научных исследований по актуальным направлениям;
- разработка и реализация совместных научных и научно-образовательных проектов (программ);
- повышение квалификации профессорско-преподавательского состава, сотрудников;
- создание инновационно-научно-образовательных консорциумов;
- публикация и обмен материалами по проводимым исследованиям;
- организация и проведение симпозиумов, научно-практических конференций, семинаров, круглых столов, телемостов и т.п.;
- информирование общественности о деятельности Сторон, в рамках настоящего Договора.

4. Формы сотрудничества

айқындалған бағыттарда теңдік пен өзара ұтымдылық негізінде халықаралық ынтымақтастықты дамыту туралы уағдаласады.

2. Келісім-шарт мақсаты

2.1. Келісім-шарт мақсаты боп Тараптардың тәжірибесі мен мүмкіндіктеріне сай ынтымақтастықтың түрлі формала-рын қолдану негізінде өзара мүдделестік туғызатын бағыттарда ғылым және білім саласындағы ынтымақтастық орнату болып табылады.

3. Ынтымақтастықтың негізгі бағыттары

3.1 Келісім-шартты жүзеге асыру мақсатында Тараптар ынтымақтастықтың төмендегідей негізгі бағыттарын айқындайды:

- ғылыми қызметкерлермен, ПОҚ академиялық алмасуды ұйымдастыру;
- докторанттардың, магистранттардың, аспиранттардың практикадан және тағылымдамадан өтуін ұйымдастыру;
- жүргізілетін ғылыми зерттеулер, оларды іс-тәжірибеде сынақтан өткізу және енгізу нәтижелері бойынша тәжірибе алмасу;
- өзекті бағыттар бойынша ғылыми зерттеулер жүргізу;
- бірлескен ғылыми және оқу-ғылыми жобалар (бағдарламалар) даярлап, іске асыру;
- профессорлық-оқытушылық құрам мен қызметкерлердің біліктілігін арттыру;
- инновациялық-білім-ғылыми консорциумдар құру;
- жүргізілетін зерттеулер бойынша материалдар алмасу және жариялау;
- симпозиумдар, семинарлар, ғылыми-практикалық конференциялар, дөңгелек үстелдер, телекөпірлер және т.б. ұйымдастыру және өткізу;
- осы келісім-шарт аясында, қоғамды жоғары оқу орындарының қызметтері туралы ақпараттандырып отыру.

4. Ынтымақтастық түрлері

4.1 Тараптар белгілі бір құрылымдық бөлімше немесе қызметкер мүдделеріне негізделетін нақтылы бағытта және қос

4.1 Стороны договариваются, что наиболее оптимальной формой сотрудничества является установление прямых связей между двумя заинтересованными Сторонами в конкретных областях, базирующихся на интересах отдельного структурного подразделения или конкретного работника, и в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон;

4.2 Стороны договариваются, что если одна из Сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из Сторон согласна действовать в интересах другой Стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

5. Финансирование

5.1 Финансовые взаимоотношения Сторон по реализации совместных мероприятий, проектов (программ), а также других обязательств в рамках настоящего Договора, будут определены (соглашениями), оформленными дополнительно, являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

6. Прочие условия

6.1. Стороны имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор путем оформления и подписания дополнительного договора.

6.2. Настоящий Договор не накладывает правовых обязательств на любую из подписавших его Сторон. Действия, предпринимаемые Сторонами совместно и вытекающие из настоящего Договора, будут предметом отдельного письменного соглашения или договора. Юридические отношения между Сторонами будут высматриваться в ходе реализации подобного соглашения или договора.

6.3. Настоящий Договор составлен в

тарапқа да ең ұтымды деп танылатын формада жүзеге асырылатын екі тарап арасындағы тікелей байланыс орнату туралы уағдаласады.

4.2 Егер тараптардың бірі осы келісім-шарт шеңберінде өзінің ғылыми қарым-қатынасын және басқа елдердегі жоғары, жоғары оқу орнынан кейінгі білім және ғылым саласындағы оқу орындармен қарым-қатынас саласын дамытқысы келсе, онда тараптардың әрқайсысы екінші тараптың мүддесіне қарай ғылыми қарым-қатынастың және ынтымақтастықтың дамуына септігін тигізу мақсатында іс-әрекет етуге өз келісімін береді.

5. Қаржыландыру

5.1 Тараптар біріккен іс-шараларды, жобаларды (бағдарламаларды) жүзеге асыруда қаржылық қарым-қатынастарды, сонымен қатар осы келісім-шарт негізінде басқа да жауапкершіліктерді, келісім-шарттың үздіксіз бөлігі болып табылатын қосымша жасалған келісім-шартпен (келісіммен) жүзеге асырады.

6. Өзге жағдайлар

6.1 Тараптар осы Келісім-шартқа өзгертулер мен толықтыруларды қосымша келісім-шарт рәсімдеп, қол қою арқылы енгізуге құқылы.

6.2 Осы Келісім-шарт оған қол қойған қай Тарапқа да құқықтық міндеттемелер жүктемейді. Тараптардың осы Келісім-шарт аясындағы бірлескен іс-әрекеті дербес жазбаша келісім немесе келісім-шарт ауқымында қарастырылады. Тараптар арасындағы заңдық қарым-қатынастар осындай келісім немесе келісім-шартты жүзеге асыру барысында қарастырылатын болады.

6.3 Осы шарт орыс және қазақ тілдерінде екі данадан жасалды және бірдей заңдық күшке ие. Әр тарапта шарттың бір данасы сақталады.

6.4 Осы шарт Тараптармен қол қойылған кезден бастап күшіне енеді және қол

двух экземплярах на русском и казахском языках, имеющие равную юридическую силу. У каждой из Сторон хранится один экземпляр Договора.

6.4. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет с правом автоматической пролонгации на следующие 5 лет, если ни одна из Сторон не изъявила желания расторгнуть настоящий Договор и не известила об этом другую Сторону.

7. Юридические адреса сторон

ФГБНУ «Всероссийский научно-исследовательский ветеринарный институт птицеводства» (ФГБНУ ВНИВИП)

198412, Российская Федерация
г. Санкт-Петербург,
Ломоносов, ул. Черникова, д. 48.
Телефон: (812) 3725480
факс (812) 3725481;
email: vnivip@yandex.ru

Директор  Э.Д. Джавадов

«02» 02 2015 г.
МП 

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерства образования и науки Республики Казахстан
090009

Республика Казахстан
г. Уральск, ул. Жангир хана, 51
Тел./факс: (711-2) 50-13-74
e-mail: zapkazatu@wkan.kz

Врио ректора  Сергалиев Н.Х.

«02» 02 2015 г.
МП 

қойылған кезден бастап 5 (бес) жыл ішінде әрекет етеді. Екі тараптың бірі Келісім-шартты бұзуга өтініш білдірмесе және онв бұзу туралы екінші тарапты хабардар етпесе, келісім шарттың қолданыс мерзімі автоматты түрде келесі 5 (бес) жылға созылады.

7. Тараптардың заңды мекен-жайлары

«Бүкілресейлік құс шаруашылығының ветеринарлық ғылыми-зерттеу институты» ФМБГМ (БҚШВҒЗИ ФМБГМ)

(Санкт-Петербург, Ресей Федерациясы)
198412, Ресей Федерациясы
Санкт-Петербург қ.,
Ломоносов, Черникова к-сі, 48
Телефон: (812) 3725480
факс (812) 3725481;
email: vnivip@yandex.ru

Директор  Э.Д. Джавадов

«02» 02 2015 ж.
МО 

Қазақстан Республикасының білім және ғылым министрлігінің «Жәңгір хан атындағы Батыс Қазақстан аграрлық-техникалық университеті» Шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны
090009

Қазақстан Республикасы
Орал қаласы, Жәңгір хан көшесі, 51
Тел/ факс: +7 (7112) 50-13-74
e-mail: zapkazatu@wkan.kz

Ректордың м.у.а.  Н.Х.Сергалиев

«02» 02 2015 ж.
МО 